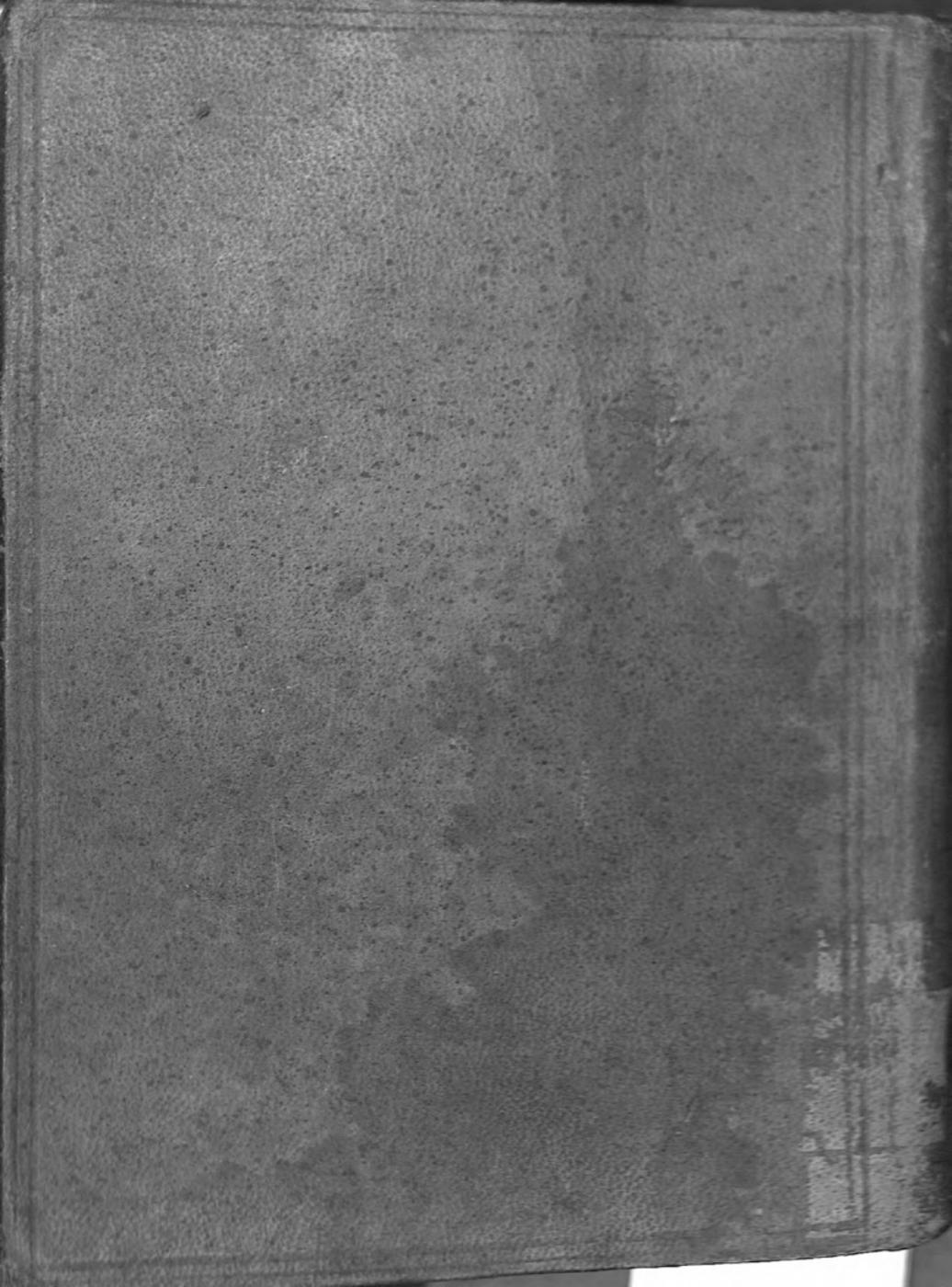


PONZ
VIAGE
DEAFUER

1774



Diputación
Provincial

Biblioteca

Reg. 3052

Vols.

Sig. 9



3052

A. 168/2



V I A G E
FUERA
DE ESPAÑA

POR D. ANTONIO PONZ,
SECRETARIO DE S. M.
Y CONSILIARIO DE LA REAL ACADEMIA
DE SAN FERNANDO, &c. &c.

DEDICADO
AL REY N.^{RO} SEÑOR.

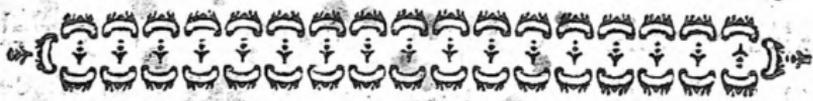
TOMO SEGUNDO.

SEGUNDA EDICION.



MADRID MDCCLXXXII.
EN LA IMPRENTA DE LA VIUDA DE IBARRA.
CON LAS LICENCIAS NECESARIAS.





PROLOGO.

Hallándose nuestro Viagero en París de vuelta de su caminata por Inglaterra y Paisés Baxos , le escribió á su amigo y correspondal la Carta siguiente , que ha parecido hacerla servir de Prólogo en este Libro.

“ Bien sé yo que entre nuestros camaradas habrá algunos que se hubieran alegrado de oirme gritar contra los imperios que de nosotros y de nuestras cosas se han publicado en algunos libros Franceses ; pero las charlatanerías , falsedades, ó bufonadas de ciertos Escritores no hallan lugar en la imaginacion de los Franceses sabios , ni nuestra Nacion es tal , que para sostener sus excelencias y altas qualidades necesita de mí , ni de ningun otro apolo-gista : ellas han brillado y brillarán sin men-digar auxilios de nadie.

“ El Escritor que tiene la qualidad de buen Filósofo ama á los demas hombres como á sus hermanos : escribe , reprehende , aconseja , enseña sin invectivas , detracciones ni insolencias : se contiene en

„los términos de la buena crianza, y del
 „respeto que se merece una Nación ente-
 „ra, sus Tribunales, Soberanos, leyes, cos-
 „tumbres, &c: la advierte sin deshonrar-
 „la de los vicios que encuentra, ó juzga
 „que son tales: se esmera en corregirlos,
 „y señala medios oportunos para que salga
 „de errores, y se perfeccione.

„Pero el que en lugar de lo dicho,
 „transportado de aversion nacional, satisfie-
 „cho de sí, ciego en adquirir reputacion
 „con novedades, falto de luces y de ver-
 „dad, se arroja á denigrar una grande y
 „respetable Nacion, ¿como se ha de li-
 „bertar de que le tengan por falso y atre-
 „vido?

„Desde ahora estoy viendo que por tal
 „han de tener muchos de los nuestros á un
 „Escritor de aquí, quando llegue á sus manos
 „el tomo geográfico de la nueva Enciclope-
 „dia, perteneciente á España, que acaba de
 „imprimirse, y lean el artículo *Espagne*,
 „donde Mr. Masson ha recogido y amonto-
 „nado todas las especies rancias, con que
 „otros, ántes que él, han pretendido ofen-
 „der nuestra Nacion.

„Muchos habrá ménos flemáticos, que,
 „tomando el cielo con las manos, y vién-
 „dose aguijoneados con los epitetos de bár-
 „ba-

„baros, orgullosos y fieros, se armarán pa-
 „ra combatir á Masson: y haciéndolo bien,
 „será una determinacion muy laudable. Yo
 „les aseguro desde ahora que hallarán bue-
 „na cosecha de errores, y contradicciones,
 „muy fáciles de deshacer. Allí verán como
 „desbarra en la parte geográfica, sin em-
 „bargo de ser la que principalmente se le
 „ha confiado. Dice que Madrid tiene tres
 „leguas de circuito, sin incluir el Retiro.
 „Alarga tres leguas el camino desde Madrid á
 „Aranjuez. Afirma que Azcoitia y Azpei-
 „tia en la Provincia de Guipuzcoa son una
 „misma Villa: que la de Guadarrama dis-
 „ta diez leguas de Madrid, y que está en
 „Castilla la Vieja.

„Hablando de mas léjos dice mayores des-
 „atinos. Primero, que la Isla de Santo Do-
 „mingo fué en otro tiempo la mitad de Fran-
 „cia, y la otra mitad de España; pero que
 „ahora toda es de Francia. Segundo, que Ve-
 „ra Cruz está á sesenta leguas de México,
 „en lugar de ochenta que por lo ménos se
 „cuentan. Tercero, que Santa Fe es Capital
 „del nuevo México: error clásico, pues
 „Santa Fe del nuevo México no es Capital,
 „y la de que parece quiere hablar es Santa
 „Fe de Bogotá, Capital del nuevo Reyno
 „de Granada en la América Meridional, muy

» distante del nuevo México en la Septen-
» trional.

» Hablando de Aragon dice , que el Con-
» sejo de este Reyno se suprimió , y hacien-
» do narracion en otra parte de los Consejos
» que hay en la Corte , cuenta el de Aragon
» como existente , llamándole Real y Supre-
» mo , que son muchos errores á un tiempo ;
» y á este tenor va profiriendo otras muchas
» proposiciones sin fundamento ni verdad , aun-
» que con la mayor franqueza y desemba-
» razo.

» Esto no es mucho en comparacion de
» lo que dice , quando con una audacia in-
» explicable se constituye en calidad de Cen-
» sor y Juez de nuestros Soberanos , y de
» sus gloriosas acciones. Intenta ennegrecer las
» de Fernando el Católico en la conquista
» de Granada , diciendo que no tuvo escrú-
» pulo de atacar á su antiguo aliado Boab-
» dil. ¿ En donde habrá encontrado Masson
» esta alianza ? Ni Boabdil , ó Boabdul , á
» quien llamaron el Rey Chico , era Sobe-
» rano quando se empezó la empresa de Gra-
» nada , ni el Rey Católico tuvo alianza ja-
» mas con él.

» Los niños saben , que Albohacen su pa-
» dre dió motivo á dicha guerra , echándo-
» se sobre la Villa de Zahara contra la fe
» pac-

PRÓLOGO.

»

» pactada: que en vista de este insulto con-
» cibió Fernando la idea de conquistar á Gra-
» nada, y arrojar de España á los Moros usur-
» padores, empezando por el Castillo de Al-
» hama, que tomó por asalto: que quando
» Albohacen intentaba restaurar esta pérdida,
» se suscitaron guerras civiles dentro de Gra-
» nada, de la qual fué echado, y puesto en
» su lugar Mahomad Boabdil su hijo; y sin
» que ántes ni despues interviniesen alianzas
» fué tomada Granada á continuacion de esta
» guerra el año de 1492.

» ¿Quien sino Masson ignora, que cada
» instante quebrantaban los Moros la fe de los
» tratados, negándose (á no precisarles la fuer-
» za) á pagar el feudo á que estaban obliga-
» dos, hasta que en una de estas ocasiones,
» enseñando la punta de la lanza, respondi-
» ron: os pagaremos de aquí adelante con
» esta moneda?

» No encontrando el atrevido Censor vir-
» tudes en nuestros Reyes desde el gran Fer-
» nando hasta Cárlos Segundo, les va forman-
» do sus procesos, y continúa con el del pri-
» mero, en quien dice, que se reunieron
» Aragon por sí mismo, Castilla por su mu-
» ger, Granada por conquista, y Navarra
» por usurpacion: sentencia digna del que
» la profiere. Si á Don Fernando le faltaba de-

„recho para Navarra , le sobraba á su mu-
 „ger , heredera de Don Enrique , Rey de
 „Castilla , á quien Doña Blanca , legítima he-
 „redera de Navarra , pudo hacerle donacion,
 „y se la hizo ; pero esta no es materia para
 „que un Viagero se detenga en ella. El Tra-
 „ductor del P. Duchesne ha hecho ver la im-
 „postura de esta pretendida usurpacion , aun-
 „que Duchesne no decide con la pedantería
 „que Masson.

„¡Gran Cárlos Quinto , y qual te trata
 „este Panegirista ! La avaricia , la ambicion
 „y debilidad de fuerzas son los materiales con
 „que texe tus alabanzas : aquello de invicto
 „Emperador , con que te aclamaron los Pue-
 „blos , bórrese de la memoria de los hombres,
 „arránquese de tantos libros , no se men-
 „cione mas ; porque ni el haber humillado á
 „varios Príncipes despues de repetidas victo-
 „rias ; obligado á capitular á Francia ; á que
 „Roma se le rindiese , &c. nada fué en com-
 „paracion de la debilidad de sus fuerzas , con
 „que formó el proyecto primeramente de una
 „Monarquía universal , y despues de renun-
 „ciar el Imperio , y todos sus inmensos Es-
 „tados. Así lo falla Masson , y basta.

„Bastará tambien su negro fallo contra
 „Felipe Segundo , para que el mundo crea,
 „como quiere Masson , que era un Príncipe

„mas á propósito para comandar desde léjos
„á esclavos, que para combatir de cerca ene-
„migos ; porque ni las memorables acciones
„en San Quintin , y Gravelinas , que man-
„dó el Rey en persona , son para que se ha-
„ga mencion de ellas.

„Felipe Tercero sale peor librado que
„sus progenitores de este formidable tribu-
„nal : se le declara falto de virtudes reales,
„de alma débil y flaca ; cuya supersticion,
„con haber expelido los Moriscos , y trans-
„portado Colonias al nuevo mundo , fué cau-
„sa de la languidez de la Monarquía. Aquí
„transforma Masson la virtud de un Rey pacifi-
„co en flaqueza y debilidad ; como si el mérito
„de un Soberano estribase en conquistas , efu-
„siones de sangre , y en devastar la especie
„de sus hermanos , y como si los dulces fru-
„tos de la paz no fuesen preferibles á los va-
„nos aplausos , y mortales resultas de la guerra.

„¿Y quien le habrá revelado á este Au-
„tor infalible , que no fué una sabia y pru-
„dente política en Felipe Tercero el haber
„dado una paz sólida á sus vasallos ? Habia
„llegado el Imperio Español en tiempo de sus
„padres á la mayor grandeza y extension , en
„que jamas otro alguno se habia visto : era
„natural su declinacion , y por sus pasos re-
„gulares se experimentó en el Reynado de

» Felipe Tercero. Una paz sólida era indispen-
 » sable para la conservacion de los inmensos
 » Estados que habia heredado.

» Las rápidas y continuadas conquistas de
 » los Reynados precedentes, la continua efu-
 » sion de sangre, el erario extremamente exhaus-
 » to, el descanso de sus fatigados vasallos, y
 » el reparar una ruina precipitosa de tan vas-
 » ta Monarquía, todas estas cosas clamaban
 » por la paz: la hizo; y á este Rey cuerdo,
 » digno y respetable tacha el arrojado Es-
 » critor de poco virtuoso, de alma débil, su-
 » persticiosa y flaca. ¿De donde sabe él las
 » razones que tuvo Felipe Tercero quando
 » se determinó á expeler unos enemigos ir-
 » reconciliables, quales eran los Moriscos, ó
 » como él dice, los Moros, para censurar es-
 » ta accion, y merecerle una crítica tan li-
 » viana? ¿Qué estragos no sucedieron en
 » Francia, qué efusiones de sangre, qué ex-
 » patriaciones con la revocacion del Edicto de
 » Nantes? ¿Y ha tachado, ni tachará ningun
 » Español á sus Reyes con los indignos epi-
 » tetos con que Masson ultraja la memoria de
 » Felipe III? Las circunstancias que los de-
 » mas ignoran impelen á usar del rigor á los
 » mas benignos Soberanos en algunos casos.

» No es ménos oprobriosa la que hace de
 » su hijo Felipe IV, llamándole heredero de
 » la

»la debilidad ó falta de espíritu de su pa-
»dre, que perdió á Portugal por su negli-
»gencia, al Rosellon por la debilidad de sus
»armas, y á Cataluña por el abuso de su
»despotismo. Poco y bueno, como si las pér-
»didas, aun en los mayores guerreros, no
»alternasen con las victorias, y siempre fue-
»ran efecto de poco ánimo, y como si la
»política, la fortuna, y la traicion no sor-
»prehendieran freqüentemente, y frustraran
»las empresas de los Príncipes y Generales
»mas valerosos.

»Nadie ignora los manejos y negociacio-
»nes secretas que se tramaron contra este
»digno Soberano, y los efectos que surtie-
»ron en Cataluña y Portugal. Pero no Se-
»ñor; no quiere atribuir Masson á nada de
»lo dicho las pérdidas que Felipe IV. ex-
»perimentó, sino á negligencia, flaque-
»za, abatimiento de ánimo, y despotis-
»mo; porque el haber triunfado en Fuen-
»te-Rabía, Lérida, Italia y Flandes, en
»el Estrecho de Gibraltar, y Bahía de To-
»dos Santos, por nada lo cuenta, y con-
»cluye en Cárlos Segundo, de quien so-
»lo dice, que perdió gran parte de lo que
»aun restaba á España en los Países Baxos,
»olvidándose sin duda de pronunciarle la
»sentencia propia de su justificado ingenio con
»la

„la relacion que hace de su testamento , y
 „de las revoluciones que ocasionó la feliz suc-
 „cesion del Sr. Felipe V. al trono de España.

„Quien ha tenido valor de publicar al
 „mundo entero especies tan falsas contra el
 „buen nombre , y gloriosa memoria de nues-
 „tros Soberanos , ¿qué no intentará hablan-
 „do de los vasallos , y del conjunto de la
 „Nacion , cuya crisis toma por su cuenta ?
 „¿Podrá esperarse , digo , de esta pluma in-
 „sultante , sino una narrativa infamatoria , y
 „tramada de imposturas ?

„Son realmente tan desenfrenadas las ex-
 „presiones de Masson , que bien mirado , mas
 „merecen ser tenidas por discursos de un pre-
 „ocupado y ridículo Escritor , y por consi-
 „guiente del mas alto desprecio , que de nin-
 „guna otra cosa ; pero para que se vea á que
 „punto pueden llegar los despropósitos , voy
 „á decir sucintamente algunas de sus propo-
 „siciones , segun se hallan en las páginas 555,
 „556 , y siguientes del artículo *Espagne*.

„La España , dice.... debia ser el pais mas
 „rico de la Europa ; pero la debilidad de su
 „gobierno , la Inquisicion , los Monges , y
 „la fiereza odiosa de sus habitantes han he-
 „cho pasar á otras manos las riquezas del
 „nuevo mundo..... Sus ceremonias religiosas,
 „sus Presbíteros , sus Monges han hecho de

»esta Nacion Colosal un Pueblo de Pigmeos,
» como si no hubiera habido Monges, Presbíte-
»ros , Inquisicion , ceremonias religiosas en la
» época del mayor poder de nuestra España,
» y quando , segun parece , la considera Mas-
»son nacion Colosal. Va continuando sus acri-
»soladas noticias en la forma siguiente.

»Ella ha sido rica : al presente es muy
» pobre : tuvo la mejor infantería de Europa,
» los mas intrépidos navegantes , los mas sa-
»bios negociadores ; y hoy dia no se encuen-
»tra un solo General , que comparar con los
» de otra Nacion , ni un artillero , ni un ne-
»gociante , que no sea factor de los de otras
» Naciones.

»El fiero , el noble Español se avergüen-
»za de instruirse , de viajar , de tener nada
» de los otros Pueblos... No cuida de hacer
» sus rios navegables , trazar canales de co-
»municacion , corregir sus leyes antiguas y
» ridículas , para perfeccionar su navegacion,
» agricultura y comercio , ni en substraerse
» del pesado yugo de sus Presbíteros. La
» España está mucho mas despoblada que
» debia..... Una multitud de causas concur-
»ren á este mal : la expulsion de los Mo-
»ros... el gran número de Regulares , un
» Clero muy numeroso....

»El Español tiene aptitud para las cien-
»cias,

„cias , tiene muchos libros , y no obstante
 „su Nacion es la mas ignorante de la Euro-
 „pa. ¿Que se puede esperar de un Pueblo,
 „que aguarda de un Monge la libertad de
 „leer , y de pensar? El libro de un Pro-
 „testante es proscrito de derecho , trate de
 „la materia que quiera , solo porque el Au-
 „tor es Protestante. Toda obra extranjera es
 „detenida , se la hace su proceso , y se la
 „juzga : si es vulgar y ridícula , como no de-
 „be dañar sino al espíritu , se la dexa entrar
 „en el Reyno , y se puede vender por todo
 „él esta especie de ponzoña literaria.

„Si por el contrario es una obra sabia,
 „extraordinaria y meditada , se la quema,
 „como atentado contra la Religion , contra
 „las costumbres , y contra el bien del Esta-
 „do. Un libro impreso en España pasa regu-
 „larmente seis censuras ántes de poder salir
 „á luz. Si el Autor determina hacer imprimir
 „su Obra entre los extranjeros , necesita para
 „ello una licencia mas difícil , y aun no está
 „al abrigo de la persecucion hasta que el
 „libro llega á manifestarse. ¿En donde se ve-
 „rán tantas falsedades juntas , ni dichas con
 „igual satisfaccion?

„Hoy dia la Dinamarca , la Suecia , la
 „Rusia , aun la Polonia , Alemania , Italia,
 „Inglaterra , y la Francia (mucho es que
 „no

»no empezó su Catálogo por Turquía): todos
»estos Pueblos, enemigos, amigos ó rivales,
»se encienden de una generosa emulacion por
»el progreso de las ciencias y de las artes.
»Cada una medita las adquisiciones y ade-
»lantamientos, que debe partir con las otras
»Naciones: cada una de ellas hasta aquí ha
»hecho algun descubrimiento útil, que ha
»servido de provecho á la humanidad; pero
»¿qué se debe á la España? Despues de dos
»siglos, despues de quatro, despues de diez,
»¿qué ha hecho en esta parte por la Europa?

»Ella se parece hoy dia á sus Colonias
»débiles y desgraciadas, que necesitan sin
»cesar del brazo protector de su Metròpoli....
»Necesitamos ayudarla con nuestras artes,
»con nuestros descubrimientos; y con todo
»eso de tal suerte se hermana con estos males
»desesperados, que no sintiendo el mal, ha-
»ce resistencia al brazo que le quiere dar la
»vida.

»Pero si se hiciese una crisis política pa-
»ra que saliese de este vergonzoso letargo,
»¿qué podria aun emprender? Las artes
»están en ella apagadas, las ciencias, y el
»comercio: ella tiene necesidad de nuestras
»artes, y de nuestras manufacturas. Los sa-
»bios se ven obligados á instruirse con nues-
»tros libros: se halla falta de Matemáticos,
»de

» de Físicos , de Astrónomos , de Naturalis-
 » tas. Sin el auxilio de otras Naciones no tie-
 » ne nada de lo que se necesita para hacer
 » un sitio. Ella debe á los extranjeros la
 » construccion de sus navíos : se ve en sus
 » derroteros su ignorancia en la marina. Por
 » fin es un Pueblo infante , tiene necesidad
 » de adquirir....

» Si España hubiera dado en nuestros dias
 » una pluma tan insolente que al modo de
 » Masson , hubiera intentado ennegrecer la
 » Francia entera , y principalmente la buena
 » memoria , las virtudes y acciones de sus
 » gloriosos Reyes , empezando desde Francis-
 » co Primero , ¿ qué diría Masson ? ¿ qué di-
 » ría Francia ? Pues no es otra cosa lo que
 » él ha hecho de los nuestros , como si habla-
 » se á una Nacion que les amase ménos que
 » la Francia ama á los suyos , ó no respe-
 » tase igualmente su memoria , con la buena
 » diferencia de no podérsenos imputar la afren-
 » tosa tacha de haber producido las sacríle-
 » gas manos , que se atrevieron en Francia
 » á un Henrique III , á un Henrique IV , y á
 » un Luis XV , &c.

» Se me han venido á la pluma estas po-
 » cas expresiones en defensa , y en prueba
 » del respeto debido á nuestros Monarcas ; por-
 » que bien mirado no era asunto de impug-

»nar de este modo á un tal Escritor , cuyas
 »falsas é injuriosas expresiones contra toda
 »nuestra Nacion y sus Soberanos , contra sus
 »Leyes y Tribunales , las despreciará el mun-
 »do , y las abominará la Francia misma.

»Pero si con todo eso quisiesen algunos
 »de los nuestros ménos sufridos , y transpor-
 »tados de zelo y amor nacional , salir á la
 »demanda , harán una cosa laudable ; pues al
 »fin á las imputaciones y falsedades de Masson
 »se les ha dado lugar en una Obra de tan-
 »ta consideracion , como se supone que es
 »la nueva Encyclopedia Metódica.

»Fácil será á qualquiera de mediano in-
 »genio ridiculizar , quanto mas confutar el
 »artículo *Espagne* ; y desde ahora aseguro,
 »que ningun Frances , á no ser tan encona-
 »do como su Autor , se pondrá de su parte ;
 »pues la cultura y buena crianza de esta Na-
 »cion jamas sostendrá semejantes desatinos,
 »y falsedades ¹.

Tom. II.

b

»No

1 Esto ya se ha verificado con motivo de la Obra
 que el Señor Abate Don Antonio Cabanilles publicó el
 año pasado en Paris con el titulo de : *Observations de M.*
Abbé Cabanilles sur l' Article Espagne de la no-
velle Encyclopedie. Dicha Obra fué admitida de los
 Franceses con muchas alabanzas y elogios que le hi-
 cieron en varios papeles periódicos ; y el Señor Ca-
 banilles puede tener la satisfaccion de haber sido el
 primero que ha combatido los errores é insolencias del
 ar-

„No hay cosa mas fácil á un Escritor
 „desenfrenado y falto de consideracion como
 „poner de un aspecto ridículo la Nacion mas
 „seria y digna de respeto. A mí que valgo
 „poco me sobrarian materiales, hallados sin
 „ningun trabajo, para hacer irrisible nada
 „ménos que la Capital de la Monarquía Fran-
 „cesa: bastaria extractar algo de lo mucho
 „que se halla impreso en los ocho Tomos de
 „cierta Obra bien conocida de todos; con la
 „circunstancia de que quanto dixese seria mas
 „verosimil de lo que Masson dice de España
 „y de los Españoles, como que el Autor de
 „di-

articulo *Espagne*, y de haberlo hecho en el mismo
 territorio y casa del contrario, en su propia lengua,
 y sin todos los pertrechos que el tiempo y otras cir-
 cunstancias le podrian haber facilitado, no pudiendo
 su zelo sufrir que su Nacion se hallase tan aientosa-
 mente vulnerada, y que nadie abriese la boca en su
 defensa.

El Señor Cabanilles concluye su Apología con es-
 tas recomendables expresiones dignas de su modestia:
 „Sé que los Españoles tendrán razon de reprehender
 „la debilidad de su defensa: dirán mis paisanos, que
 „no he empleado los medios que tienen ellos para re-
 „chazar enemigos mas temibles por sus conocimien-
 „tos de lo que es Mr. Masson; pero si consigo que
 „el lector preste fe á mi exâctitud y veracidad, es-
 „pero que la Obrita que le he presentado bastará pa-
 „ra que fixe su opinion sobre el articulo *Espagne* de
 „la Encyclopedia, entre tanto que mi patria encuentra
 „quien la venga con mas eloquiencia é instruccion.”

» dicha Obra , aunque mordaz , es Frances,
 » conoce interiormente la Capital , habla de
 » vistas y oidas ; y Masson , segun él mismo
 » confiesa , no conoce los Españoles , no ha
 » visto España , no ha leído nuestros libros,
 » ni entiende nuestro idioma.

» Pero ¿ como era posible que yo , ni nin-
 » gun hombre de razon cometiese semejante
 » pedantería , y se pusiese á insultar una Na-
 » cion como la Francesa , echándole en cara
 » sus nulidades y vicios imaginados , ó ver-
 » daderos? En un nacional que lo haga pue-
 » de ser efecto de zelo y amor á su patria;
 » pero en un extrangero seria descortesía y
 » atrevimiento , que parecen dotes de Mr.
 » Masson.

» Ya queda V. enterado de una nove-
 » dad que no esperaba. Podrá comunicarla á
 » otros , para que quando llegue la consabida
 » Obra , no les coja de susto el famoso ar-
 » tículo *Espagne*.”

Poco ántes de la impresion de este li-
 bro un amigo del Autor residente en Madrid
 le comunicó ciertas observaciones , que le te-
 nia ofrecidas sobre el artículo *Espagne* de la
 nueva Encyclopedia , y habiéndolas leído , le
 pareció aumentar con muchas de ellas este
 Prólogo. Son como se sigue:

*He leído las observaciones del Señor

Abate Cabanilles sobre el artículo *Espagne* de la nueva Encyclopedia. Las circunstancias en que escribe este recomendable Español, y la determinacion de vindicar á su patria desde el centro de la Francia, las muchas noticias que ha recogido, careciendo de libros, y demas materiales necesarios, y la moderacion con que trata una materia, que exálta al mas pausado de los nuestros, dan un mérito muy recomendable á su trabajo; pero un Autor que en Madrid se encargase de igual empeño en su propio idioma, deberia deponer un poco la excesiva moderacion debida en el Señor Cabanilles, y dirigiéndose á los redactores de la Encyclopedia metódica, preguntarles:

*¿Como en una Sociedad de sabios, que se compromete con toda la Europa á enmendar los defectos de la antigua Encyclopedia, y convida á la subscripcion de esta última en el concepto de que no saldrá página que no esté exáctamente corregida, no se exáminan los diferentes artículos, no se enmiendan los trabajos particulares de cada individuo, y consienten que llegue á la prensa en descrédito de tan importante Obra un farrago de disparates, y calumnias mas ridículas que ofensivas, y tan nocivas á la reputacion de los que la trabajan, quanto despreciables pa-

ra la Nacion que atacan? ¿Como se permite que se engañe, no solo al Público de la Francia, sino al de todo el mundo, con una compilacion de desatinos, la que ofrecen será depósito de las ciencias, y conocimientos humanos?

*Masson puede ser un necio mas ó ménos en su Nacion, y nada importa; pero los demas Socios, ó no leyeron su trabajo, ó ignoran el estado de la España. Si lo primero, no han cumplido los redactores con la promesa de corregir los defectos de la antigua Encyclopedia, examinando cada artículo, despues de haber elegido el sugeto mas apto para su desempeño. Si lo segundo ¿qué concepto se hará del resto de la Obra, si hombres que ignoran la constitucion, costumbres y estado de una Nacion vecina, y nunca despreciable para la Francia, se encargan de perpetuarnos todos los conocimientos humanos?

*Quien ménos parte tiene en el artículo de que se trata es, segun mi dictámen, el buen Masson, que solo puso de la suya su ignorancia, ó una triste y miserable malicia; y así yo no exclamo contra él tanto, como nuestro amigo Cabanilles; pues ¿á quien no moverá el ver que, despues de tan solennnes ofertas, llenan tan mal su magnífico plan los nuevos Encyclopedistas?

*Es tan igual todo el artículo *Espagne* de la Encyclopedia , que no sé en donde se desenfrena mas su Autor , aunque siempre insulta y maltrata. Tendria yo que decir mucho contra todo él ; pero me contentaré con tocar solo aquellas cosas que son notorias á toda Europa.

*De nuestros Autores Militares solo el Marques de Santa Cruz basta para recordarle á Masson , que traducido en la mayor parte de los idiomas vivos de la Europa , es conocido por el mas completo curso militar que se ha escrito : sus mismos compatriotas llaman así esta Obra ; que han traducido , comentando , y aun apropiádose capítulos enteros de ella en varios libros modernos. Los Autores antiguos de Artillería Luis Collado y Christobal Lechuga están citados por Autores posteriores Franceses. Las nuevas fortificaciones de las Islas de Cuba y Puerto Rico , varias otras del continente de la América , las nuevas de Europa , y sobre todas San Fernando de Figueras , no dexan duda que tenemos Ingenieros.

*El párrafo en que describe Masson la clase militar de España es prueba de su clásica ignorancia ; y mas debiendo suponer , que á lo ménos haya leído la historia de su Nación , tan ligada en esta materia con la nuestra,

tra , que desde largos siglos siempre han estado los dos exércitos al frente , ó al costado uno de otro ; esto es , siempre hemos sido , ó enemigos , ó aliados.

*¿Qué han hecho los Franceses en el primer caso contra los Españoles? Para que la Francia haya logrado poner á los Pirineos por límites con la España , ha sido menester una combinacion de circunstancias tan poco comunes , que rarísima vez se juntan , y es que coincidiese en un mismo tiempo la época de sus mas felices reynados con la decadencia en que se vieron los nuestros ; esto es , los de Enrique IV , y de los dos Luises XIII. y XIV. en Francia con los de Felipe III. y IV , y de Cárlos II. en España. ¿Quien ha de dudar que esta época de la España hizo mas memorable la misma en Francia? Acaso Francisco Primero excedió en talentos militares y políticos á sus sucesores , y á no haber tenido un Cárlos Quinto por rival , seria conocido en la Historia por Francisco el Grande.

*No hablemos de la derrota de Roncesvalles por ser muy antigua : trátase de Pavía , de San Quintin , y de Gravelinas. En la primera , que fué tan completa como es notorio , no llegó nuestra pérdida á la vigésima parte de la suya. Lo mismo en la segunda y tercera con corta diferencia. Esto

prueba que los Generales perdieron la cabeza, y las tropas el ánimo en un grado, que solo tiene exemplo en Hocstet y Rosbac. Nos han ganado batallas, es verdad; pero sus triunfos mas decantados en Ravena y Rocroy los lloraron muchas madres de su Nacion, y los celebraron pocas.

*El mismo Rey Francisco Primero consideró mas cara aquella victoria que la pérdida de una Provincia; y Condé dixo despues de la segunda, que á no ser él, quisiera haber sido Fuentes. ¿Qué diferencia hubo en estas funciones en la mortandad de gente de uno y otro ejército? No se hallará en la Historia exemplar de una derrota, en que sin pérdida muy considerable del ejército enemigo hayan arrancado de las manos Españolas el laurel de la victoria. Vencer y ser vencidos es alternativa comun á todos los ejércitos del mundo: vencer con jactancia, y ser vencido con ignominia, tómenselo otros, que no viene bien á los Españoles.

*Voy á decir algo sobre las tres proposiciones de la Encyclopedia, que literalmente traducidas dicen: "Primera: No se hallará tal vez un General comparable á los de otras Naciones. Segunda: No se hallará allí (en España) un solo Artillero. Tercera: Sin el socorro de las demas Naciones no tiene na-

„da de lo que habria menester para hacer „un sitio.” Tres bellas proposiciones, que hacen honor al nombre Español. ¿A que Nacion se le pregunta á los treinta y siete años de una tranquila paz, en que no se han presentado las tristes ocasiones de acreditar Generales, si tiene alguuo que oponer á las demas, ó mejor? ¿De qué Nacion se supone que no los tiene?

*No hablará de las guerras de Italia en este siglo hasta la paz de 47, en que los Españoles con exércitos mal pagados, y peor vestidos han coronado á sus dos Infantes; cuyos augustos hijos reynan dichosamente hoy en Nápoles y Parma. No hablará de las acciones de Bitonto, Codogno, Veletri y Campo Santo: no ignorará que han exístido un Montemar, Gages, Mina, Campo Santo, Amarillas, Gracia-Real, Castelfuerte y otros Generales Españoles, que alargarian mucho esta lista.

*Desde la paz de Aix la Chapelle no ha tomado la España las armas hasta el año de 1762. En 1775 hicieron los Españoles su desembarco en Argel: en el de 1776 se hizo la expedicion á buenos Ayres; esto es, desde aquella paz solo se ha hecho una campaña en Portugal, y lo demas todo ha sido expediciones marítimas reducidas á un objeto determinado, á un sitio, que ciertamente no presentan todas las

las dificultades del arte, que al vencerlas en repetidas campañas de tierra con un ejército al frente han hecho memorables los nombres de Federico, Enrique, Daun, Laudon y otros.

*Los Generales que defendieron la Habana en 1762 con pocas tropas, y no mayores recursos por espacio de sesenta dias, habiendo hecho perder á los enemigos mas del duplo de la guarnicion, fueron castigados como delinquentes. Quizá otra Nacion les hubiera premiado.

*En 1775 se desgració la expedicion de Argel; pero se retiró el ejército con la pérdida de 500 hombres, y no dexó en las playas enemigas mas que sus cadáveres. En la expedicion que hizo Carlos V. con el mismo objeto, con las mejores tropas del universo, y con los mismos Generales, que tantas veces habian triunfado en Europa, fué tan desgraciada su retirada, que perdió todo su bagage y artillería, y quedaron muertos, ó esclavos los dos tercios de su ejército.

*En la última Guerra (si se exceptúa Gibraltar) nada han atacado en Europa y América las tropas de tierras que no hayan conquistado. Gibraltar ofrece tales obstáculos, y fuimos tan unos Franceses y Españoles, que no debe entrar en mi asunto.

*Referiré por vía de digresion estos dos

sucesos. En la Isla Delfina á la embocadura del Puerto de la Movila , diez y seis Soldados Españoles despues de hechos prisioneros el Oficial y Sargento que les mandaba por la equivocacion de creer amigas las embarcaciones Inglesas , que intentaron aquel ataque, nombran un Gefe , y obligan á reembarcarse triple número de enemigos.

*En la Aldea de la Movila el Teniente del Regimiento de Infantería del Príncipe Don Ramon de Castro es atacado de noche en un corto reducto por 600 Ingleses y Alemanes , y mil Indios baxo las órdenes del Coronel y Mayor de Waldec , que quedó en el campo entre los muertos , y rechaza á los demas.

*Pregunto yo ahora á los Encyclopedistas , ¿ con que Artilleros , con que Ingenieros , y con que artillería y municiones se han hecho estas operaciones? ¿ Los Colegios de Barcelona , de Oran , de Segovia están ménos bien constituidos que los suyos? ¿ Las fundiciones de Barcelona , de Sevilla , de la Cabada : las de fusiles de Plasencia y Ripoll : las de municiones de Egui y S. Sebastian de la Muga : las fábricas de pólvora de Murcia , de Granada , de Cataluña , de Aragon , de México y otras : los Arsenales de Barcelona y Sevilla , no nos darán con que hacer un sitio? ¿ No nos dan

un Artillero? El considerable tren de artillería que llevó el ejército Español á Portugal, con que hizo el sitio de Almeyda, y demas operaciones que se ofrecieron: el que se llevó á Argel: el que fué á Buenos-Ayres: el de Mahon: el que tuvo el ejército de América en la última guerra, ademas de la dotacion de sus Plazas en ámbos Mundos; y sobre todo el numerosísimo, y casi jamas visto que hemos tenido en Gibraltar, porque casi jamas se ha ofrecido un sitio de esta consideracion á ninguna Potencia, ¿nos han venido del Japon, ó de la China, ó se han construido en España? ¿Si sabrán los Encyclopedistas, que el ejército Frances en la América estaba muy falto de artillería, y que una de las causas de la pérdida en el combate de la Dominica fué la extrema escasez de municiones?

*La Nacion Española es siempre la misma: la fidelidad, la energía, la constancia y el vigor es siempre su carácter, con quien la sepa gobernar: ha tenido, tiene hoy, y nunca le faltarán Generales y Soldados, como á las demas de Europa, y no cederán en igualdad de circunstancias á los mas ilustres, de quien hace mencion la Historia. Siempre constante en los principios que constituyen su carácter, respetará á las demas Naciones,

nes , y á los hombres : no insultará : no sufrirá que la insulten ; y será fiel aliada , y formidable enemiga.

*A vosotros me dirijo , Jóvenes Españoles : con vosotros hablo. Sabed que los Encyclopedistas y otros semejantes llaman á la Nacion paralítica : nos caracterizan de indolentes , de perezosos y de ignorantes. Sabedlo ; mas no para que se engendre en vuestros corazones un odio nacional , que desdiga de vuestra generosidad : os lo aviso para estimularos al trabajo y á la aplicacion , que acredite despues de nuestros dias mis predicciones. Oid otro importante aviso : sabed que en lo íntimo de vuestro corazon reside un fondo de patriotismo , que los mas no conoceis , ni sentis , porque no se ha presentado la ocasion. Si quereis experimentarlo , viajad , dexad vuestra patria por algun tiempo , y exâminad los demas paises ; mas no la dexeis en la primera edad , que os seducirán fuera de ella los placeres , y os pervertirán los malos libros , y peores exemplos.

*Viajad en aquella edad , en que ya formado el juicio , ilustrado el entendimiento , y rectificada la razon , ve , exâmina y compara. Tendréis cada dia nuevas ocasiones de amor á vuestro pais , de bendecir el Gobierno que nos rige ; y preferir el trato en ne-
go-

gocios y fuera de ellos con vuestros compatriotas; y para una vez que la balanza de la comparacion se incline á favor del extranjero, la hallaréis veinte por la España. Así volveréis ilustrados con nuevos conocimientos: no preferiréis todas nuestras cosas á las agenas, ni todas las agenas á las nuestras: daréis el justo valor á cada una; y sabiendo discernir y apreciar lo que lo merece, sabréis enmendar, mejorar ó establecer lo que lo necesite el dia que quiera el cielo destinaros al manejo de los negocios, y ponga en vuestras manos las riendas del gobierno, ó el mando de los ejércitos.

*No me admira que el Señor Cabanilles se inquiete al repetir la feliz pregunta de Masson: *¿Qué debemos á la España?* Y es claro que la respuesta á esta insigne pregunta merece mas de una nota, que despues de contestar con mil artículos de varios útiles descubrimientos mas ó ménos importantes, y que extendidos y adornados sin las jactanciosas exâgeraciones comunes en ciertos Escritores para pintar las cosas mas frívolas, no debian ignorar los Encyclopedistas. Debian saber, sin tocar en siglos remotos, que miéntras Fernando el Católico arrojaba los Sarracenos del Reyno de Granada, su esposa la grande Isabél protegía con mano franca á Col
lon

lon (despreciado por entusiasta de varias Naciones) en el descubrimiento del nuevo Mundo: que miéntras Carlos V. triunfaba en Pavía, y los tercios Españoles enseñaban con su exemplo el arte de la guerra, navegaba Magallanes el estrecho á que dió nombre, y exâminaba las costas, ríos y puertos de la América Meridional: Cano daba el primero la vuelta al Mundo, observando su extension y figura: Cortés en México, y Pizarro en Lima descubrian, conquistaban, poblaban y aseguraban á la Europa los preciosos frutos de ámbas Américas: los Españoles llevaban á aquel emisferio los animales domésticos: el uso del hierro, y la industria de que se aprovechan hoy las Naciones, que han logrado la dicha de adquirir y conservar algunas Colonias en aquellos climas: analizaban las producciones de los diversos países: establecian el cultivo de azúcar, que tanto ha producido y produce al comercio de Francia é Inglaterra: extendian el del cacao, añil, cochinilla, tabaco, algodón, &c: experimentaban la quina, los bálsamos, la zarzaparrilla y todas las demas plantas medicinales: si esto no es algo, me dirá Masson: ¿qué mas debe la Europa á las demas Naciones?

*Triunfaban en Lepanto las armas Españolas unidas con otras de la Christiandad ba-

xo las órdenes de un Austria y de un Bazan, alejando de los confines del Mediterraneo al mar negro las Lunas Otomanas, mientras Villalobos en 1543, y Legaspio en 1564 se dirigian á las Filipinas: otros navegaban el golfo de California, verificando ser una punta del continente la que se juzgaba Isla: descubrian otros el nuevo México; y los del Perú seguian sus descubrimientos por toda la inmensa extension de la América Meridional, adelantando sus viages á lo mas interior de las tierras: el Paraguay, el Huruguay, el Tucuman, Chile, Quito y todas las demas Regiones que componen aquel vastísimo continente, y las mas de estas Provincias no estaban á las orillas del mar, como suponen los Autores que nos honran.

*Si se tocase el artículo de Religion, si los espíritus fuertes quisieran pasar como servicio hecho á la Europa el haber extendido los dogmas del Catolicismo, diriamos, que mientras un sinnúmero de literatos la defendian con sus escritos y con su doctrina en los Concilios de Europa, los Misioneros Españoles formaban catecúmenos á millares en ámbas Américas, y les disponian á ser vasallos útiles, que aumentaron y aumentan el cuerpo de la Nacion.

*La América Española cuenta algunos millones de moradores, que profesan la Re-
li-

ligion de su Metrópoli , hablan su idioma, y han adoptado sus costumbres con mas , ó ménos aplicacion al trabajo , segun el clima, su aptitud y circunstancias ; y entre estos naturales se hallan agricultores , artesanos , soldados , &c. Cada Colonia es una Provincia de España , donde se piensa como en el centro de las Castillas : cada individuo es un Español con las mismas ideas que si viviera en la Andalucia , ó en la Mancha : tienen patriotismo : sienten y conocen la proteccion del Gobierno : aman y respetan á su Soberano, y á sus representantes. Quando la necesidad lo exíge sacrifican sus vidas y haciendas, como otros tantos nacionales , de que los enemigos de la España tienen buena experiencia en las ocasiones que se han presentado. ¿Quien sabe con las medidas que podrán tomarse , y de que es capaz el genio de la nacion , á que grado llegará la felicidad y prosperidad de las Américas?

*Veamos un poco que han hecho por sus adquisiciones de aquel continente las Naciones ilustradas , que en él se establecieron, Franceses , Ingleses y Holandeses. Los primeros en el Canadá , Guayana y la Luisiana: los segundos en la América del Norte ; y los últimos en sus Colonias de Surinam , Esequivo y Belbiche. ¿Que Indios han civilizado?

Ni uno. ¿Quantas Naciones, Pueblos ó Familias de aquellas comarcas hablan su idioma, profesan su Religion, y se han asociado para compañeros en sus trabajos, en el cultivo de las tierras, en las artes, y en la defensa de sus posesiones? Ninguna.

*¿Y qué les han enseñado? Solo el funesto arte del uso del fusil, que tantas víctimas ha costado á la Francia en la Luisiana y el Canadá, y á la Inglaterra en las Colonias del Norte, y la mala política de sacrificar la fe de los tratados con la Nacion amiga al vil interes que le ofrecia con ventaja la enemiga: y para verificar estas verdades no es menester acudir á libros envejecidos, citar Autores peregrinos, combinar fechas, ni valerse de ninguno de los medios que sugiere la fina crítica.

*Esto sucedió desde que aquellos Europeos pusieron el pie en tierra en los tiempos sucesivos, y sucede hoy. Las Colonias de aquellas Naciones son otras tantas facturías de Europeos transeuntes, é indiferentes á la suerte de su Metrópoli, sin otro espíritu que el de enriquecerse; y el dia que lleguen al grado de prosperidad que los Estados unidos de la América, sacudirán, como estos, el yugo, con tal que aparezca algun resorte que dé movimiento á la máquina.

*Otro punto sobre que nos cargan y despedazan con su acostumbrada dulzura los Autores nuestros vecinos, es sobre el estado de nuestras Colonias: dicen que las poseemos tres siglos hace: que nuestras Islas están despobladas, y que en el continente ocupamos solo algunos pequeños terrenos á las orillas del mar con míseros Pueblos, dexando inculto y despoblado todo lo interior de las tierras. Exâminemos estos males, estos atrasos en oposicion de los brillantes progresos de las Colonias de Francia, Inglaterra y Holanda.

*He expresado las posesiones que tienen en el continente estas Naciones, reservando para despues hablar de los establecimientos de la segunda en la costa de Campeche. Quien quiera informarse de los progresos de la Francia en el Canadá, lea á Reynal, y la misma Encyclopedia metódica, que no pueden ser para la Francia Autores sospechosos en el artículo de esta posesion, y advertirá que en 280 años no han domesticado un Indio: no se han apartado de las orillas del mar ó de los rios: que son debilísimos sus establecimientos; y que más ha sido una guarida de aventureros, que un formal establecimiento próspero á la Metròpoli, y benéfico á la Colonia: que su pobla-

cion es mísera , si se exceptúa la Capital Quebec ; y que no han sacado tanto partido , ni con mucho , como los Españoles de las suyas.

*Volvamos los ojos á la Isla de Cayena (todos saben lo que dice Reynal , que sin duda estará mejor informado de las Colonias de su propio pais , donde una política zelosa no hace misterio de ocultar sus luces y conocimientos , como supone sucede en España) , y véase , por no acumular citas , el artículo de la nueva Encyclopedia , que es de Masson , el honrador de los Españoles , y concluye con estas palabras : “ Esta Isla en fin podria ser
 „ una Colonia muy importante , si hubiese
 „ en ella mas Franceses , si estos tuviesen
 „ mas amor al trabajo , y tuviesen finalmente
 „ bastantes riquezas para comprar los Ne-
 „ gros , que les son necesarios ; mas por des-
 „ gracia la mas fértil tierra no produce sino
 „ arenas y eriales , y apénas da la milésima
 „ parte de lo que podria producir.”

*La historia de la Guayana Francesa , que en quatro lineas nos dá Mr. Robert en la expresada Encyclopedia , comprehende todos los males , los horrores , y las tragedias que atribuyen á los Españoles. ¿ Y en qué tiempos ? En los de la mayor ilustracion de la Francia. Visítense hoy estas Colonias , y

se hallará la holgazanería , la despoblacion , la miseria , y el abandono en grado mucho mas alto del que atribuyen á los dominios Españoles.

*Vamos á la Luisiana , donde se les frustraron las mayores tentativas , consumiendo tropas , colonos , caudales á pesar de la cuidadosa proteccion del Gobierno , señaladamente en tiempo de la Regencia con el famoso Banco de Law , de triste memoria para Francia. No solo no adelantaron en esta Colonia hasta su entrega á la España ; pero ni la pusieron en estado de comparacion con el mas débil de nuestros establecimientos.

*Los Ingleses llevaron á un alto punto de prosperidad sus Colonias del Norte ; ¿pero se ayudaron de los naturales del pais ? ¿Les han domesticado ? El mundo sabe como se poblaron aquellas Colonias , y acabamos de ver que han ignorado el arte de conservarlas.

*He reservado para este lugar el hablar de sus establecimientos en la costa de Campeche y Honduras , Rio-Tinto , Rio-Bacalar , Roatan , Cayococinas , &c. ¿Ha sido mas justa para ellos la adquisicion de estos terrenos , que para los Españoles ? ¿Vieron el testamento de Adan para advertir les dexaba en legado el derecho de cometer una doble usurpacion , que tantas vidas ha costado á la Inglaterra , á la Es-

paña , y aun á aquellos miseros salvages que los habitan? ¿Ni qué bienes les han causado, sino estorbar que se civilicen , reunan en Pueblos , y tengan una vida regular y laboriosa , como los naturales del resto de aquella costa poblada por los Españoles? Nadie dudará que los Misioneros Españoles hubieran atraído á estos , como á los demas Indios, miéntras la política Inglesa les ha dexado en su barbarie , perjudicialísima á Indios y Europeos.

* ¿Quales han sido sus demas progresos en aquellos climas? Exercer el comercio clandestino : mas , pues , les debemos la obligacion de haber estimulado á nuestros colonos á buscar en lo interior de las tierras palo de tinte de muy superior calidad , que ha desacreditado el de las costas , de que hacian hasta ahora muy lucroso comercio , no nos irrite mos con nuestros bienhechores. Si los Holandeses han logrado en Surinam algunos grados de prosperidad. ¿quanto les ha costado? ¿Como está el resto de su Guayana? Véanse los Autores citados , y no quedará duda de que no se puede comparar con muchos de los establecimientos Españoles.

*Las Naciones de que se trata son las mas comerciantes , industriosas , y poderosas en Europa , cuyas Colonias juntas no com-
po-

ponen un tercio de las de España: nadie culpa de desidiosos y haraganes á sus naturales, sin embargo de sus cortísimos progresos: luego ¿por que ha de ser un efecto de ignorancia y holgazanería Española el que no estén los millones de leguas quadradas, que componen sus dominios, como los llanos de Santo Domingo?

*Las atenciones de nuestra sola Nación son superiores á las de las tres: sus Colonias mas pingües están en lo interior de las tierras: sus esmeros son en el centro del continente; y el mal estado de sus Islas, que visitan los extrangeros, les da ocasion á clamar, haciendo una falsa comparacion de Puerto-Rico con la Jamayca, y de la parte Francesa con la Española de la de Santo Domingo; de cuyas resultas levantan el grito sin la consideracion de que es natural el mirar como accesorio aquel cuidado respecto del otro mas importante.

*A este modo hacen falsas calculaciones sobre la poca utilidad que se saca de tan grandes establecimientos. Si fuera posible reunir la poblacion, que la España tiene repartida en aquellos vastos territorios, por exemplo en el Reyno de México, ó del Perú, se veria si la de todas tres Naciones equivaldria á esta, y si la cultura de una Sociedad reunida no constituiria la mas floreciente Co-

lonia del Universo , cuya disminucion de gastos en administrarla haria infinitamente mas copiosa la exportacion á la Metr poli.

* Ex m nese el número de empleados, que envia la España anualmente   la América , Virreyes , Gobernadores , Corregidores , Obispos , Ministros Togados , Jueces de Residencia , Eclesiásticos , Oficiales sueltos , dependientes de Rentas , Tropas , Gefes , Oficiales de la Marina Real , Pilotos , &c. en embarcaciones de la Armada : estos son otros tantos regnicolas , que viven dichosamente durante su residencia en aquellos paises , y que cada uno mas   m enos trae una fortuna hecha en especie   frutos , que por una justa consideracion   los empleos jamas se registra si no es ex orbitante : re nense en una masa total estas especies , y se verá adonde llega. El ramo de Criollos Americanos , que vienen   España con motivos particulares , debe agregarse   esta masa. Si el tiempo me lo permitiera formaria este c culo , que seria una prueba bien clara del error de los que calculan nuestro comercio por solo las flotas : con tales antecedentes podrá el imparcial y sensato hacer una justa comparacion , que no podrá hacer sin ellos.

* Digan los que tanto nos mormuran,  si es mala política la de la Metr poli , que

ha sabido dar fomento , aunque lento por necesidad , á todos sus dominios : que les ha libertado de invasiones poderosamente tramadas por zelos de tan preciosos terrenos , y de las pingües minas , que desprecian porque carecen de ellas? Digan ¿ que Nacion desde los Fenicios ha conservado trescientos años Colonias tan vastas y tan distantes? Ninguna, incluyendo Romanos y Cartagineses , que no tuvieron rivales de la clase que les ha tenido España. ¿ Ha podido la Nacion sabia , guerrera , ilustrada , los Ingleses , mantener las suyas , teniéndolas mas inmediatas y unidas?

*No es creible el grado de fe que prestan nuestros vecinos á sus Autores sobre las crueldades , que los primeros Españoles cometieron en la América , sobre el ningun derecho para apropiarse aquellos dominios , y sobre otros puntos buscados para dar la idea mas horrible de nuestra índole. Pregunto yo: ¿ con que derecho poseen ellos sus conquistas en aquellos climas? ¿ Que humanidad en sus Conquistadores sobre la de los nuestros? ¿ Donde están los Caribes de las Islas que poblaron? Lo que hicieron fué acabar con ellos , ó ahuyentarlos mas cruelmente , que los que ellos llaman bárbaros Españoles. Dominaban las costas de San Christobal Franceses , é Ingleses , enconados entre sí para retener

cada qual toda la presa , y solo se unen para acabar con los míseros naturales.

*Mas discretos que nosotros , no se anduvieron con pretextos de extender su Religion , de civilizar los Pueblos : el objeto único fué adquirir riquezas , y consolarse con ellas de no haber madrugado mas que nosotros para poseer las minas de ámbas Américas , que la Providencia puso en nuestras manos.

*Vuélvase aquí la hoja por un momento para exâminar la humanidad con que han tratado á los Asiáticos, los que tanto agravan las atrocidades de los Españoles con los Americanos. Si fuera posible numerar las muertes y destrozos que los Holandeses, Ingleses y Franceses han ocasionado desde sus primeros viages en aquella parte del mundo hasta este dia en que vivimos, se veria si estos estragos cedian en nada á los que la pluma mas enconada achaca á los Españoles; y lo mas particular es que continúan estas desdichas en este siglo de la Filosofia , de la humanidad, de la justicia y de las demas virtudes , que tanto cacarean sus Escritores.

*Los Pueblos y Soberanos del Oriente poseian tranquilamente sus bienes, sin cuidarse de si existian tales Naciones en el otro emisferio. Estas son las que sin ser buscadas

ni llamadas fueron á visitarles con armadas y exércitos , á apropiarse gran parte de sus riquezas , á dominar Islas y Costas , á construir fuertes , apartando estorbos con el fuego y con la espada. ; Para qué? Para obligarles á que entregasen su comercio , su industria , sus frutos y manufacturas al monopolio de las tres compañías , con exclusion del resto del mundo : para cortarles sus preciosos árboles , estancando los frutos donde mas les convenia ; y para ser víctima aquellos Pueblos industriosos y laboriosos , ó de la desenfrenada ambición , ó de la rabia con que cada Nacion se devoraba , de que la otra fuese partícipe de las riquezas del Asia.

*Nadie ignora la proteccion que prestaron los Holandeses á un Tirano contra el sucesor del Imperio de Mataran , á fin de dominar por aquel medio toda la Isla de Java : que Balimbuan muere preso en Batavia , y su familia es desterrada al Cabo de Buena-Esperanza. La horrible carnicería que hicieron de los Chinos tambien la saben todos , como las usurpaciones hechas á los Portugueses , apoderándose en el espacio de quarenta años de trescientos navíos ricamente cargados , de sus fortificaciones , artillería y almacenes en los mares y costas de la India.

* El Rey de Ternate es atacado en las
Mo-